広報 ゆうすい

11

2019
Vol.176

熱戦！

令和元年度豊祭相撲大会

人と自然が織りなす芸術のまち　心豊かで伸びゆく美しいまち

●ホームページアドレス：http://www.town.yusui.kagoshima.jp/　●メールアドレス：info@town.yusui.kagoshima.jp

第15回豊祭相撲大会

10月13日町相撲道場において、第15回湧水町豊祭相撲大会が開催され、小学生の部、一般男子の部による試合が行われました。

小学生の部では、150名の小学生たちが学校対抗、地区対抗、個人戦といずれも元気いっぱいの力強い取り組みを見せてくれました。

また、一般の部では吉松中学校の丸山旺真君が14歳という歴代最年少で個人戦を制し、会場を大いに盛り上げました。

結果については次のとおりです。

○小学生学校対抗

▼団体

1位　轟小学校A
2位　栗野スターズ
3位　吉松小学校B

○小学生地区対抗

▼団体男子

1位　米永A
2位　下川西
3位　川添

▼団体女子

1位　東中下場A
2位　西下場A
3位　北方A

○小学生の部

▼2年男子

1位　花牟禮　駈（東中下場）
2位　田中　陽貴（米永）
3位　東　彪冴（幸田）

▼2年女子

1位　大山　聖夏（西下場）
2位　園田　凛星（上場）
3位　郷原　乙葉（東中下場）

▼3年男子

1位　拵井園　礼（西下場）
2位　上野　愛翔（轟）
3位　野上　侑聖（下川西）

▼3年女子

1位　橋　琉稀乃（轟）
2位　松元　藍加（西下場）
3位　下園　優貴（幸田）

▼4年男子

1位　桐山　玲音（轟）
2位　小原　知輝（北方）
3位　丸田　響耶（轟）

▼4年女子

1位　植林　里帆（轟）
2位　野本　咲羽（長谷）
3位　仮屋　寧音（米永）

▼5年男子

1位　拵井園　心（西下場）
2位　前田　大夢（幸田）
3位　東　大地（轟）

▼5年女子

1位　宮園留梨子（北方）
2位　脇田　凛音（東中下場）
3位　新園　ゆあ（米永）

▼6年男子

1位　柿木　史翔（川添）
2位　山下　珀人（轟）
3位　老谷　玖（西下場）

▼6年女子

1位　石川留奈々（幸田）
2位　竹崎　暖埜（轟）
3位　真方　夏鈴（北方）

○一般男子

▼職域対抗

1位　丸三
2位　稲村整骨院
3位　役場親和会B

▼一般男子

1位　丸山　旺真（丸三）
2位　稲村　豊（稲村整骨院）
3位　今和泉秀一（丸三）

湧水町小学校陸上記録会

5年生100m走　決勝

男子				女子			
1位	東　大地	轟　小	15秒50	1位	新園　ゆあ	栗野小	16秒20
2位	深野　稜大	吉松小	15秒80	2位	竹ノ上　由安	吉松小	16秒70
3位	松元　琉生	吉松小	16秒30	3位	柳原　莉愛來	吉松小	17秒00

6年生100m走　決勝

男子				女子			
1位	鮫島　敦士	幸田小	14秒40	1位	田口　華姫美	吉松小	16秒30
2位	伊藤　陽人	栗野小	15秒00	2位	正竹　琉愛	栗野小	16秒40
3位	春田　優	幸田小	15秒30	3位	岩下　心	栗野小	16秒40

5年生800m走　決勝

男子				女子			
1位	深野　稜大	吉松小	2分51秒1	1位	柳原　莉愛來	吉松小	3分13秒8
2位	池田　圭孝	栗野小	2分56秒0	2位	森山　羅亜奈	轟　小	3分15秒6
3位	立野　駿介	栗野小	2分56秒6	3位	吉田　真悠	栗野小	3分41秒3

6年生800m走　決勝

男子				女子			
1位	伊藤　陽人	栗野小	2分46秒9	1位	原口　彩愛	上場小	2分57秒9
2位	園田　蒼空	上場小	2分58秒5	2位	古川　千裕	吉松小	3分01秒0
3位	村岡　大心	吉松小	3分23秒5	3位	神田　愛果	栗野小	3分03秒7

5年生走り幅跳び

男子				女子			
1位	東　大地	轟　小	3m54cm	1位	新園　ゆあ	栗野小	3m48cm
2位	前田　大夢	幸田小	3m45cm	2位	竹ノ上　由安	吉松小	3m16cm
3位	中水流　快晴	栗野小	3m32cm	3位	有田　つくし	吉松小	3m02cm

6年生走り幅跳び

男子				女子			
1位	山下　珀人	轟　小	3m91cm	1位	仲谷　一乃	栗野小	3m06cm
2位	鮫島　敦士	幸田小	3m63cm	2位	田口　華姫美	吉松小	2m98cm
3位	春田　優	幸田小	3m53cm	3位	田島　佳倫	轟　小	2m91cm

5年生走り高跳び

男子				女子			
1位	丸山　桜弥	吉松小	1m15cm	1位	木元　海詩	吉松小	1m00cm
2位	松元　琉生	吉松小	1m15cm	2位	上村　優果	栗野小	1m00cm
3位	藤谷　誠哉	栗野小	1m10cm	3位	西　羅愛	幸田小	1m00cm

6年生走り高跳び

男子				女子			
1位	坂口　絢耶	栗野小	1m10cm	1位	村岡　ここみ	吉松小	1m10cm
2位	小原　暖輝	栗野小	1m10cm	2位	吉永　珠莉	栗野小	1m05cm
				3位	赤﨑　愛	栗野小	1m05cm

6年生60mハードル走

男子				女子			
1位	山下　珀人	轟　小	10秒8	1位	吉永　珠莉	栗野小	12秒4
2位	園田　蒼空	上場小	11秒5	2位	赤﨑　愛	栗野小	13秒6
3位	小原　暖輝	栗野小	13秒0	3位	二渡　紀香	吉松小	14秒0

5年生400mリレー

男子				女子			
1位	深野　稜大・松元　琉生・朝倉　悠仁・丸山　桜弥	吉松小	1分05秒5	1位	宮園　留梨子・松山　花南・脇田　凜音・新園　ゆあ	栗野小	1分07秒8
2位	有馬　大晟・山本　琉聖・池島　聖二・亀田　尚汰	吉松小	1分08秒7	2位	柳原　莉愛來・竹ノ上　由安・有田　つくし・西　なつみ	吉松小	1分08秒6
3位	立野　駿介・池田　圭孝・西　寿真・中水流　快晴	栗野小	1分09秒4	3位	田口　芽衣・吉田　真悠・祁答院　望生・上村　優果	栗野小	1分13秒5

6年生400mリレー

男子				女子			
1位	春田　優・前田　大夢・東　颯来・鮫島　敦士	幸田小	1分03秒1	1位	岩下　心・正竹　琉愛・坂口　優凜・神田　愛果	栗野小	1分06秒2
2位	山下　珀人・本田　竜聖・稲毛　友馬・東　大地	轟　小	1分05秒1	2位	真方　夏鈴・中谷　一乃・赤﨑　愛・吉永　珠莉	栗野小	1分09秒2
3位	上水流　桜舞・小原　暖輝・田中　利樹・伊藤　陽人	栗野小	1分05秒1	3位	村岡　ここみ・丸山　桜華・古川　千裕・田口　華姫美	吉松小	1分10秒6

3分間８の字跳び

	学校名	学年	回数
1位	轟小学校	5･6年	376
2位	吉松小学校	5　年	367
3位	吉松小学校	6　年	329

最高記録（５年生　384回，６年生　456回）

掃除を通して磨くこころ

栗野中学校にて、「掃除を学ぶ会」が行われました。

ＮＰＯ法人日本を美しくする会が中心となって行われたこの会は、様々なところで開催されており、今回で第１７２回目の開催となるとのことです。

この会はただ単に掃除をするだけでなく、掃除を通して自分たちの「心の荒み」と「社会の荒み」をなくす「心磨き」の会であるといわれています。

参加した中学生たちは、普段の掃除ではできない本格的な清掃を時間をかけて行い、三年間使ってきたトイレがきれいになっていくのを見て驚いていました。

また今回、日本を美しくする会の会員方より、学校教育に役立ててほしいと２３０万円の寄附金を頂きました。

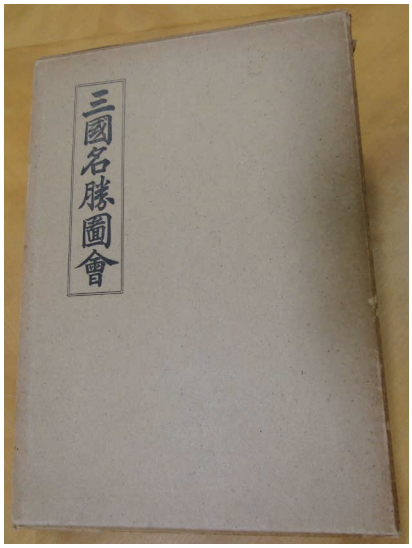
この寄附金は各学校にて子供たちの教育に活用させていただきます。

『郷土に関する希少資料を寄贈していただきました』

町内の医療機関林内科医院の院長林芳郎様）から、歴史的に貴重な資料等（約一八〇〇冊）を本町に、小説や伝記等（二四八冊）を鹿児島刑務所に寄贈していただきました。

寄贈本の中には、同院先代院長でつつはの郷土研究会の創設者である故林昭男氏が収蔵されていた百科事典や江戸時代後期の薩摩藩領内の様子を記した『三国名勝図絵』などの貴重な資料が数多くあり、同院と自宅に大切に保存されてありました。

頂いた資料は寄贈者の意向に沿って、くりの図書館や町郷土資料館で大切に所蔵し、図書館に配架する資料は広く利用者の方々に順次貸出しを行う予定にしております。資料の一部は既に貸出しができる状態となっておりますので、図書館までお越しください。



そのほかにも、林内科医院では、スタッフの皆さんで駅周辺のゴミ拾いなどのボランティア活動などを行っており、地域の皆さまに喜ばれています。

食を学ぶ

湧水町内の小学校では、それぞれの学校で食育として、農作物を育てる教育が行われています。
今年も各小学校で収穫が行われました。
子どもたちは自分で田植えや作付けをして、自分たちが普段食べているものがどのようにできるか、どのように育っているのかを学びました。

上場小学校

上場小学校の６年生７名は地元の方の指導のもと５月に田植えを行い，10月に稲刈りを行いました。収穫したお米をみんなで食べるのをとても楽しみにしていました。

幸田小学校

幸田小学校では全校生徒が参加し，稲刈りを行いました。農作物の収穫のよろこびの他にも他の人と協力し合いながら作業を行うことの大切さを学びました。

栗野小学校

栗野小学校は５・６年生が一丸となって田んぼの稲刈りから掛け干しを行いました。稲を刈る人，稲を結ぶ人に分かれてみんなで作業を行いました。

吉松小学校

吉松小学校では４年生が吉松幼稚園の園児たちとともに芋ほりを行いました。作業だけでなく園児たちの引率も頑張っていました。

轟小学校

轟小学校では金山ネギを育てました。収穫は11月の後半になるとのことですが，収穫された金山ネギは湧水町秋まつりに出品するそうです。※写真は金山ネギの作付けの様子です。

茨城県大子町支援物資出発式

１０月２５日，栗野中央公民館にて支援物資の出発式が行いました。

台風１９号により被害を受けた茨城県大子町へ支援物資として消毒薬，エタノール，土嚢袋，紙コップを送りました。

茨城県大子町は今年のいばらき国体においてカヌー競技会場となっており，来年のかごしま国体でカヌー競技会場となっている湧水町も準備の段階で様々なご支援をいただいていたため，今回の支援物資輸送となりました。

栗若会よりエアーベッド寄贈

１０月１日，湧水町商工会青年部が中心となつて活動している栗若会より，エアーベッド40個の寄贈がありました。昨今多発する災害に対し，少しでも避難者の方が安心して避難所で過ごせるようにと寄贈していただきました。

今後は災害時など，活用させていただきます。

女性団体交流会

10月19日，町内の女性がお互いを知り，情報交換をしやすくする環境をつくるため，女性団体交流会を実施しました。

今回は，横川警察署地域安全課に依頼し，「スマートフォンなどを使った振り込め詐欺防止」について寸劇と講話をしていただきました。

そのあとは，ニュースポーツカローリングをして体を動かし，和やかな雰囲気の中で楽しみました。次回３回目は２月に実施予定です。また,「学校にぞうきん運動」も継続しております。ご協力をよろしくお願いします。

栗野小学校防災ワークショップ

9月11日，栗野小学校にて鹿児島地方気象台による防災に関するワークショップが行われました。

実際に起こった水害の映像を見ながら，どのような危険があるかなどを学びました。

中でも湧水町で起こった水害を見て，小学生たちは自分たちの住む町でも水害が起こっていたことを知って驚いていたようです。

最後にグループに分かれ実際に災害が起こった場合を想定して防災の準備や避難方法などを話し合い，防災への意識を高めました。

くりの図書館に行こう！

秋のとしょかんまつりを行いました！

10/20　10：30～
おはなし会

10/20　13：30～
創作教室「紙袋でお面を作ろう」

講師：霧島アートの森 矢野　佑輔先生

10/20～11/10
ブックリサイクル

図書館員おすすめのＰＯＰ
まつりも開催中です！！

午前中は，湧水ismさんによる読み聞かせを行いました。午後からの創作教室ではお化けやマリオなどいろいろなお面が出来上がりました。

毎年好評のブックリサイクルでは，多くの方がご来館くださりました。たくさんのご参加，ありがとうございました！

轟小学校出前おはなし会

読書週間にあわせ，10月18日に轟小学校で読み聞かせを行いました。秋にちなんだ絵本や紙芝居，先生方による「おならうた（谷川俊太郎・詩）」のペープサートを楽しみました。6年生の田原　瑠菜さんが，「今年が最後のおはなし会でした。とても面白かったです。」と感想を言ってくれました。

出前おはなし会とは…

図書館職員やボランティアを派遣し，読み聞かせなどを行ないます。絵本の読み聞かせの他，手遊び，わらべうた，紙しばい，パネルシアターなど，年齢や要望などに合わせた内容のおはなし会を行ないます。地域の行事やこども会などでご活用ください。詳しいことについては図書館にお問合せください。

ご寄贈ありがとうございました。

池上　シヅエさん（鹿児島市在住）より「椋鳩十の本」（第1巻～第34巻）を寄贈していただきました。ご高覧ください。

こちらの表紙の本です。椋鳩十のコーナーにあります。

開館時間：午前１０時～午後６時（毎週金曜日は午後７時まで開館）
休 館 日：毎週月曜日，祝日（こどもの日，海の日，文化の日を除く），毎月第４木曜日，年末年始（１２/２９～１/３），特別館内整理期間
問合せ先：くりの図書館　TEL７４－１８２１

令和元年は島津義弘公没後400年 Vol.18

●備前の錆び刀栗野磨欲踊

文禄元年二月（１５９２）、義弘公（御年58歳）と二男の又一郎久保君の率いる薩摩の軍勢は、ここ正若宮（勝栗神社）で戦勝祈願をして高麗へ出陣しています。参拝された二月七日は大雪が降り積もり、辺り一面真っ白になったと「栗野由来記」に記されています。義弘公はこの降り積もった白雪を源氏の旗印に見立てて幸先良いと喜ばれ

～野も山も　みな白旗と　なりにけり
今宵の宿は　勝栗の里～

と詠まれました。明治になり正若宮は義弘公の歌から勝栗神社と呼ばれるようになったと伝えられています。同じく栗野由来記には、『故郷を出しより高麗まで渡海致し、再び帰朝は千に一つも有るまじくと思召し上げられけん。御首途の吉例のため備前の錆刀磨欲踊、神庭鳥居の外に行列し射手馬場にて軍勢勇めのため、陣太鼓かね打ちならし、軍配団扇にて御踊らせになられ候』とあり、出陣式の神前で踊られた事が記されています。

昭和20年（１９４５）３月10日太平洋戦争の勝利を祈願して勝栗神社と栗野小学校校庭で踊られたのが最後でした。その時は栗野町内の全ての踊り手が参加したと伝えられています。本来は勝栗神社への奉納踊りです。東中下場を中心に伝承され、「トッボシ」とか、毎年７月４日即ち義弘公の五男久四郎君の命日に踊られたことから四日踊りとも言われていました。長い歴史の中で明治40年（１９０７）10月皇太子時代に鹿児島に行啓された大正天皇の御前でも披露された由緒ある踊りです。３５０年以上も踊り継がれていましたが、戦争により後継者の多くが戦死した事に加え、戦後アメリカによる刀剣などの使用禁止措置により、中断を余儀なくされました。２０１９年は義弘公の没後４００年に当たることから、ＮＨＫの大河ドラマ化の話が持ち上がり、それに伴い武者行列や磨欲踊の復活を願う気運が高まりました。まず、平成27年（２０１５）11月23日、残されていた色々な資料を参考に70年ぶりに武者行列を復活再現しました。翌平成28年（２０１６）12月23日に鎧兜に身をかためた姶良・日置・えびの市長も参加、東中下場地区有志により71年ぶりに磨欲踊が復活披露されました。米満前町長も踊り手として加わり、陣羽織をまとった雄姿は多くの観衆を魅了しました。翌年、復活に携わった東中下場地区では、磨欲踊を地区の伝統芸能として末永く伝承して行こうと保存会が結成されるに至りました。

義弘公歌碑（勝栗神社）

「栗野磨欲踊」本年11月23日
農林商工祭において披露予定

【日新公いろは歌】

㋒ 心こそ戦する身の命なれ、揃ふれば生き揃はねば死す

心こそは戦する者の命である。心が揃えば勝利し揃わなければ死を招く。

�え 回向には我と人とを隔つなよ、看経よししてもせずとも

死者を弔うのに敵味方の区別をするな。読経するかしないかに拘わらず手厚く供養しなさい。

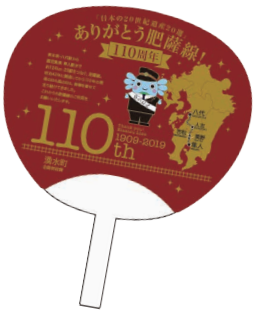
寄稿・市来隼人氏（上場地区）

福重ひとみ隊員の 地域おこし協力隊活動報告

こんにちは。地域おこし協力隊員の福重ひとみです！湧水町で愛されるマスコットキャラクター「ゆうたん」の、様々なPRイラストを制作させて頂きました！「ゆうたん」の年齢は１１３２（いいみず）歳！湧水町の焼酎を飲むことや、絵を描くことが大好きな、丸池湧水の妖精です。「ゆうたん」の体は、湧水町のきれいな水の雫をイメージしており、お腹は四季折々の棚田をイメージしているのだそうです。ところで、皆さんは「ゆうたん」の背中の羽の形をご存知でしょうか？実は、漢字の「水」の形をしています！この豆知識は、知らない方に教えたいなと思いました♪

肥薩線で行っがほい！＼どけよ？／

『日本の２０世紀遺産２０選』に選ばれた「肥薩線」が、全線開業してから今年で１１０周年を迎えるにあたり、様々なグッズ等を制作させて頂きました！熊本県の八代駅から鹿児島県隼人駅まで約１２４kmをつなぐ肥薩線。皆さんは、肥薩線でどんな思い出がありますか？私も何度か乗車した事があるのですが、東京で毎日乗っていた満員電車とは違うゴトゴトという揺れや、日本三大車窓にも選ばれた美しい風景、向かい合わせの椅子等、魅力がいっぱいの列車の乗り心地に、のんびりとした気持ちになりました。車でどこにでも行ける時代にはなりましたが、列車には列車の魅力があるなあと感じました。皆さんもぜひ、この機会に久しぶりに乗車されてみてはいかがでしょうか？



他にもチラシを作成しました♪
フォトコンテストは開催中！
湧水町おむすび選手権は
「湧水町秋まつり」で
グランプリが選ばれます！！

☆「いっと来てん！湧水町」
湧水町移住・定住相談窓口
湧水町役場　栗野庁舎
企画財政課
地域おこし協力隊　福重
Tel:0995-74-3111（内線：2262）
Mail:ittokiten_yusui@town.yusui.kagoshima.jp

島根県吉賀町賞受賞作品『風路』

川村　秀彦 氏(湧水町在住)
第28回ＵＢＥビエンナーレ(現代日本彫刻展)
島根県吉賀町賞　受賞

現在、山口県宇部市にて開催されている野外彫刻国際コンクールＵＢＥビエンナーレにて湧水町にお住いの川村秀彦氏の作品『風路』が入選，島根県吉賀町賞を受賞されました。

この彫刻展での受賞は湧水町のみならず鹿児島県においても初の受賞とのことです。

ＵＢＥビエンナーレは 11 月 24 日（日）までの開催ですが，会場であるときわミュージアムには彫刻展終了後も作品が展示されています。

川村氏の受賞作品の他にも UBE ビエンナーレ受賞作品の展示もされています。

機会がありましたら，ぜひ会場に足をお運びいただき，作品の迫力を堪能してはいかがでしょうか？

イベント情報：第28回ＵＢＥビエンナーレ
（現代日本彫刻展）
会　　場：山口県宇部市則貞三丁目４番29号
Ｈ　　Ｐ：https://ubebiennale.com
問 合 せ 先：　0836-51-7282

《Kuroshima》(2013)

特別企画展

霧島アートの森 KIRISHIMA OPEN-AIR MUSEUM

12月１日まで

「島は、山。」
island ≒ mountain
石川直樹

2019年10月４日(金) ～ 12月１日(日)

石川直樹は、文化人類学や民俗学の領域に関心を持ち、日本や世界各地の辺境や都市を旅しながら作品を発表し続けています。
かつて民俗学者の柳田国男は山と島が似ていることに着目していました。「その地理的な条件ばかりでなく、人間の暮らしの体系そのものが似ている」と。

陸と海が接する島はもともと山であり、山は島でもあるのではないかという問いを出発点に、石川が10代の頃から関心を寄せ続けている鹿児島からアジアへと広がる島々の連なりを、写真によって見つめ直していきます。

■観覧料　一般:800（600)円／高大生:600（400)円／小中生:400（300)円　＊(　)内は20人以上の団体料金
■主催　鹿児島県文化振興財団／南日本新聞社／ MBC南日本放送
■協力　鹿児島県歴史資料センター黎明館／湧水町／霧島山麓湧水町観光協会／第一交通産業株式会社

関連イベント

11月23日(土･祝)「石川直樹×伊藤俊治トークイベント」開催

写真家石川直樹さんと美術史家で東京藝術大学教授の伊藤俊治さんによるトークイベントを開催します。
■ 時間　14時30分から　■ 場所　霧島アートの森アートホール 多目的スペース
＊ 詳しくはお電話で直接お問い合わせいただくか、本園ホームページ等をご覧ください。

■開園時間　9:00 ～ 17:00（入園は16:30まで）
■休園日　月曜日(祝日の場合は翌日休園)
■入園料　一　般:320（250)円
高大生:210（160)円
小中生:150（120)円
＊(　)内は20人以上の団体料金
＊消費税率改定に伴い，10月１日より入園料を改定いたしました。
■その他
○県内の小･中･高校生で18歳以下の方は，土･日･祝日のみ入園料が免除されます。
○県内の70歳以上の方は，入園料が免除されます。
＊いずれも年齢や住所を確認できる書類のご呈示が必要です。
＊特別企画展「石川直樹展」の観覧料は別途必要です。
■お問い合せ先　鹿児島県霧島アートの森
電話0995-74-5945

予告　霧島ロビープロジェクト　賴志盛(ライ･ツーシャン)展「Beside,」

2019年12月17日(火) ～ 2020年２月13日(木)

台湾出身の賴(ライ)さんは、シンプルな素材と技法によるミニマルな作品制作で知られています。日常にあふれる何気ない素材との対話から生み出される作品をお楽しみください。また、開催に先立ってライさんが本園に１週間ほど滞在し、展示空間に合わせたインスタレーション作品を制作します。
【観覧料】入園料に含む
＊ 詳しくは本園ホームページ等をご覧ください。

総務省からのお知らせです。

マイナンバーカード・住民票に

旧姓(旧氏)が併記できます。

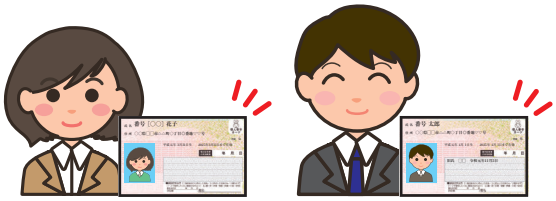
旧姓(旧氏)併記はこんなときに役立つ!

こんなときに!

各種の契約や銀行口座の名義に旧姓が使われる場面で、その証明に使えます。

こんなときに!

就職・転職時など、仕事の場面でも旧姓で本人確認ができます!



旧姓(旧氏)を併記するためには、どうしたらいいの?

住民票に旧姓を併記するための請求手続が必要になります。住民票に旧姓が併記されると、マイナンバーカードや公的個人認証サービスの署名用電子証明書にも旧姓が併記されます。

旧姓併記のための請求手続は2段階!

STEP1

旧姓が記載された戸籍謄本等を用意しましょう

入手方法は3種類!
①本籍地の市区町村に請求
②郵送で取り寄せる
③コンビニで発行(※)

(※) コンビニのマルチコピー機から発行できます。
発行できるのは戸籍謄本等のコンビニ交付に対応している市区町村のみです。
詳しくは「コンビニ交付」のHP
(https://www.lg-waps.go.jp)をご確認ください。

用意ができたら提出しよう!

STEP2

用意した戸籍謄本等と一緒にマイナンバーカード(通知カード)を持って、現在お住まいの市区町村へ行こう!

問合せ先	栗野庁舎　住民税務課　TEL 74-3111（内線2152）

湧水町プレミアム商品券取扱店のしおり

２万５千円分のプレミアム付商品券を２万円で販売します。※５千円分のプレミアム付

対象者	非課税世帯	基準日（平成３１年１月１日）に湧水町に住民票がある方で，令和元年度分の市町村民税（均等割）が課税されていない方が対象となります。ただし，下記に該当する方は対象外です。 ①対象者ご自身が扶養に入っており，その方が市町村民税を課税されている場合 ・同居，別居を問わず，お子さんの扶養に入っている。 ・単身赴任の配偶者の扶養に入っている。　など ②生活保護の受給者の方
	３歳未満の子が属する世帯の世帯主	①基準日（令和元年６月１日）に湧水町に住民票がある方で，平成２８年４月２日以降に生まれた子が属する世帯の世帯主 ②基準日（令和元年７月３１日）に湧水町に住民票がある方で，令和元年６月２日～７月３１日までの間に生まれた子が属する世帯の世帯主 ③基準日（令和元年９月３０日）に湧水町に住民票がある方で，令和元年８月１日～９月３０日までの間に生まれた子が属する世帯の世帯主

商品券取扱上のご注意

この商品券の有効期限は令和２年２月 29 日までです。
必ず有効期限内にご使用ください。
この商品券でのお買い物の際にはつり銭は出ません。
この商品券は下記取扱店でのみご使用いただけます。
そのほか、商品券の裏面の注意事項をお守りください。

商品券申込方法

申請書類　両庁舎窓口へ準備しております。
※非課税世帯については，「町民税（均等割）非課税のお知らせ」に併せて発送しております。
※代理申請の場合は，代理人の身分証明書を添付していただきます。
※子育て世帯については申請の必要はありません。

商品券購入方法

※町は交付する「購入引換券」により湧水町商工会で購入できます。
※４千円ずつ５回に分けて購入できます。

商品券販売期限　　令和２年　２月２８日（金）まで
商品券使用期限　　令和２年　２月２９日（土）まで

商品券使用可能店舗

飲食店
かくれの里　あら木
㈲　尾方屋
食事処　大明
食べ処 飲ん処 坦坦
御食事処　はにわ
㈲ホクシン 焼肉ほたる亭
龍神そば・上村商店
レストラン　アイ
食料品・酒類・日用雑貨
さかいだストアー
㈾ 新園ストアー
㈴　能勢商店
水溜商店
RIC　かこい
お茶の野本園
生鮮食料品・仕出し・弁当
あきらの店
末吉鮮魚店
園田精肉店
スーパーマーケット
Aコープ　吉松店
㈱タイヨー タイヨー栗野店
電化製品・電気工事
エディオン湧水店　㈲江上電機
エディオン でんきのオオタオ
パナンやました

菓子製造小売店
アヲイトリ
御菓子司 きくすい堂
金物・荒物小売店
徳重金物（有）
衣料品・履物小売店
林はきもの店
㈲　もとせ
化粧品・医薬品・ドラッグストア
石田薬局
栗野中央百貨店
ドラッグコスモス栗野店
ドラッグセイムス湧水栗野店
タマヤ薬品
ピアノ薬局
米・肥料・農薬等
上國料㈱
志まや商事㈲
JA あいら購買課（栗野）
JA あいら購買課（吉松）
温泉・旅館・浴場
中原家族温泉
原口温泉
般若寺温泉
藤乃湯
理容室・美容室
理容吉村

hair space Y' s YAMASHITA
石油類・ガス・ガス関連器具
岩重プロパン
勝栗燃料㈱
㈲　共栄産業
松川石油店
㈱ Misumi ミスミガス湧水店
㈱　大和商会
農業用機械器具販売・修理
成相農機
原田農園機械
亀沢機械店
贈答品・特産品・土産品小売店
観光 SL 会館（ぽっぽ亭）
栗太郎館
シャディたかはら
寝具小売店
ふとんの宇都
書籍・事務用品
㈾　西書店
コンビニエンスストア
セブンイレブン湧水町栗野店
ファミリーマート湧水町栗野橋店
ファミリーマート湧水町店
ローソン湧水町吉松店
運送業・旅客運送業
㈱ ナリアイ運送

写真業
中村写真館
自動車関連・車検
㈲　赤谷自動車
㈲　栗野タイヤ
㈲　三和自動車
永井自動車整備工場
㈱　新園自動車
橋本自動車㈱
㈲丸共自動車部品商会
吉松自動車㈲
ホームセンター
㈱コメリ ハード＆グリーン栗野店
ダイレックス㈱ダイレックス栗野店
物産館
吉松物産館ふれあい市場
介護事業
㈲　エミ企画
墓石・石材業
湧水石材
建設業・住宅関連
㈲　上野工務店
㈱　藤垣工務店
㈱　山下組

業種別 79 店舗

平成30年度歳入歳出決算の状況

一般会計収支決算の状況

歳入決算額 ①	歳出決算額 ②	歳入歳出差引額 ③＝①－②	翌年度への繰越財源 ④	実質収支額 ⑤＝③－④
70億5,329万4千円	68億1,661万4千円	2億3,668万円	132万3千円	2億3,535万7千円

平成30年度一般会計の決算額は，歳入70億5,329万4千円，歳出68億1,661万4千円で，歳入歳出差引額が2億3,668万円となり，これから翌年度へ繰り越す事業の財源132万3千円を差し引いた2億3,535万7千円が実質収支となりました。また，歳出決算額を前年度と比べると4.1％の減となっています。本町の財政状況としては，本町の歳入の約４割を占める地方交付税が大きく減少しており，その不足する財源を補うため，基金の取り崩し額（繰入金）が増加しています。今後も地方交付税が減少する見込みのため，継続した行財政改革に取り組み，健全な財政運営を行っていきます。

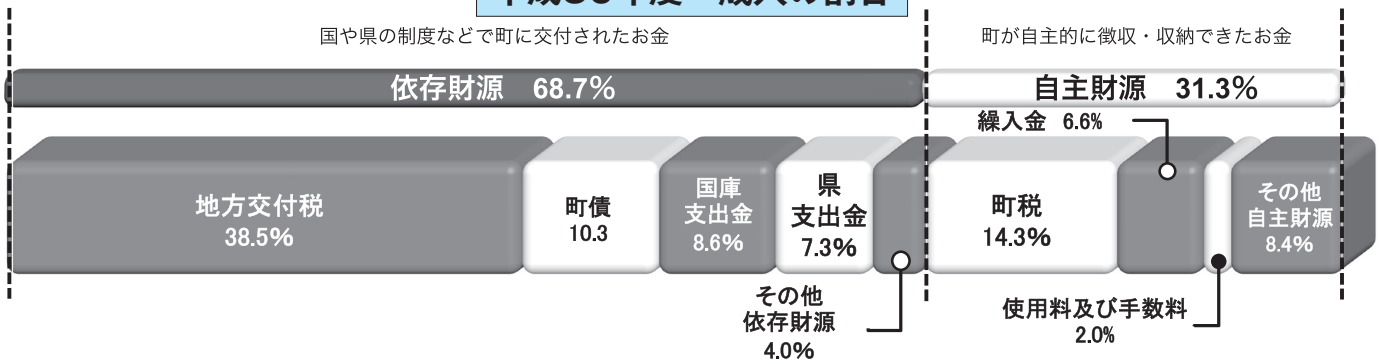
なお，平成25年度に発生した元職員の公金横領による損害賠償金については，前年度末時点で797万9千円の返済があり，未返済額は6,735万円となっています。今後も早期回収に努力していきます。

歳入の状況　一般会計決算額　70億5,329万4千円

歳入では，依存財源である地方交付税や町債，国・県支出金等の合計が 48 億 4,826 万 4 千円で全体の 68.7％を占めており，町税等の自主財源は 22 億 503 万円で全体の 31.3％と少なく，国・県からの財源に大きく依存した財政構造となっています。

財源	項目	内　　容	30年度決算額	29年度決算額	町民一人あたりの額
依存財源	地方交付税	全国どこでも標準的な行政サービスを受けられるよう国が交付するお金	27億1,702万1千円	29億2,709万3千円	29万2,122円
	町債	町が行う事業の財源に充てるために借り入れたお金(町の借金)	7億2,542万5千円	6億555万3千円	7万7,994円
	国庫支出金	町の特定の事業に対して国から交付された負担金, 補助金など	6億1,087万円	7億5,410万6千円	6万5,678円
	県支出金	町の特定の事業に対して県から交付された負担金, 補助金など	5億1,285万円	6億4,260万円	5万5,139円
	その他	上記以外に国･県から交付されたお金(地方消費税交付金)など	2億8,209万8千円	2億7,567万9千円	3万330円
自主財源	町税	みなさんに納めていただいた税金で, 町民税, 固定資産税など	10億600万9千円	9億6,963万7千円	10万8,161円
	繰入金	基金等から繰り入れたお金	4億6,275万5千円	3億8,448万2千円	4万9,753円
	使用料及び手数料	町営施設の使用料や, 住民票交付手数料など	1億4,340万9千円	1億4,732万3千円	1万5,419円
	その他	繰越金, 分担金及び負担金, 財産収入, 寄附金, 諸収入	5億9,285万7千円	6億3,524万5千円	6万3,741円
計			70億5,329万4千円	73億4,171万8千円	75万8,337円

平成30年度　歳入の割合

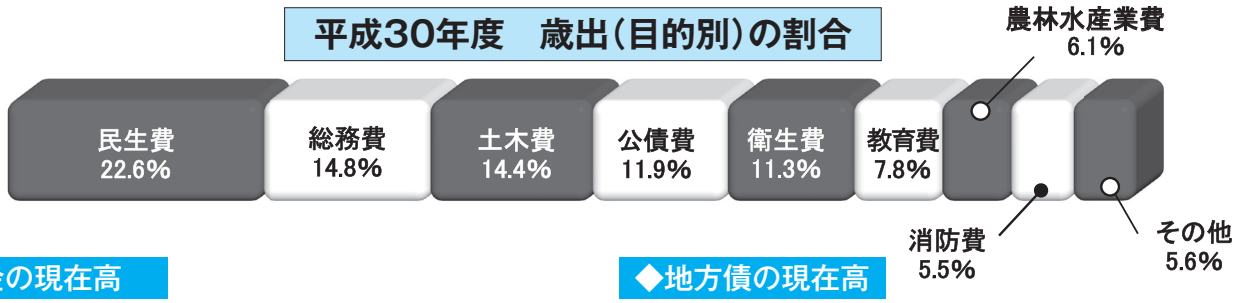


歳出の状況	一般会計決算額	68億1,661万4千円
目的別分類	歳出を行政目的別によって分類したもの	

歳出を目的別にみると民生費が最も大きく，主な事業として，障がい者支援，保育所措置費，高齢者訪問給食等を行っています。次いで総務費は，栗野庁舎改修事業の実施等により増額となっています。農林水産業費は，29年度において，畜産施設の規模拡大等に対する国の補助事業である畜産クラスター事業を実施したことなどにより大きな減額となっています。

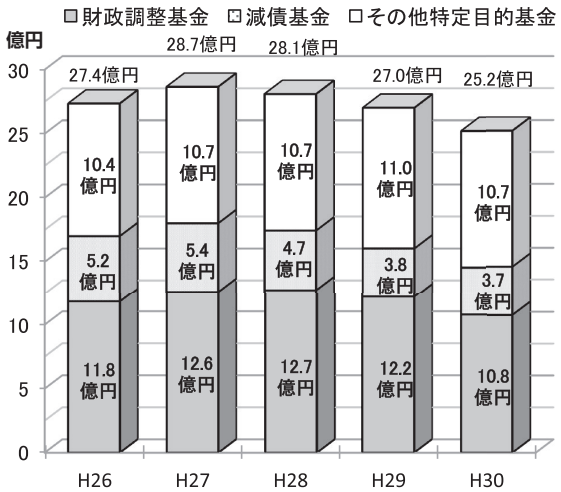
項　目	内　容	30年度決算額	29年度決算額	町民一人あたりの額
民　生　費	各福祉制度に基づく高齢者，障がい者，子育て支援など	15億4,246万1千円	17億224万円	16万5,838円
総　務　費	行政運営や地域振興，戸籍事務など	10億1,118万2千円	9億3,358万6千円	10万8,717円
土　木　費	道路の整備や都市計画事業，公営住宅の管理など	9億7,922万8千円	9億9,483万7千円	10万5,282円
公　債　費	これまでの公共事業などの財源として借り入れたお金の返済金	8億1,256万円	8億3,946万6千円	8万7,363円
衛　生　費	健康増進，ごみ，し尿の処理など	7億6,928万円	8億7,601万7千円	8万2,709円
教　育　費	小・中学校，幼稚園等の管理運営や，生涯学習の推進など	5億2,960万7千円	5億4,874万9千円	5万6,941円
農林水産業費	農業・林業・畜産の振興や，農道・林道の整備など	4億1,408万5千円	5億8,551万2千円	4万4,520円
消　防　費	消防組合の運営負担金や消防施設の整備，消防団の運営費など	3億7,549万7千円	3億7,917万9千円	4万372円
そ　の　他	議会の運営や商工観光の振興，災害復旧など	3億8,271万4千円	2億4,643万6千円	4万1,148円
計		68億1,661万4千円	71億602万2千円	73万2,890円

平成30年度　歳出（目的別）の割合



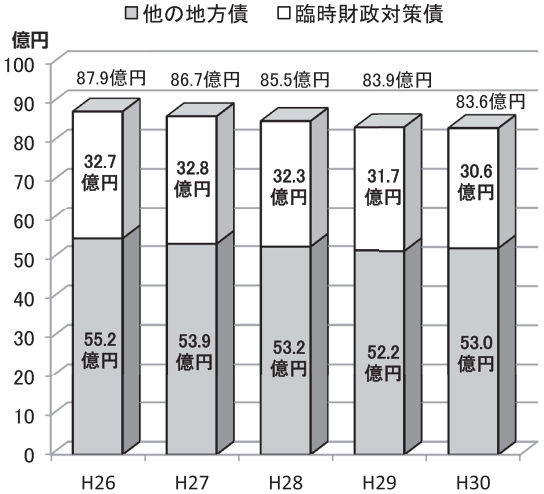
◆基金の現在高

近年の地方交付税の減少により，不足する財源分を基金の取り崩しにより確保しているため，基金現在高は２７年度をピークに減少傾向にあります。今後も人口減少等により地方交付税が減少することが予想されるため，基金の重要性が高まっています。



◆地方債の現在高

毎年度の借入額を同年度の返済額以下に抑える取り組みにより，残高は減少傾向にあります。今後もこの取り組みを基本にしながら，事業財源として借り入れを行っていきます。
※臨時財政対策債は，国の施策により借り入れるもので，その返済は国が財源措置を行います。



性質別分類　歳出を性質（人件費等）別によって分類したもの

性質別では，普通建設事業費が最も大きく，道路などの生活基盤や町有施設の整備などを行っています。扶助費は，29年度に国の経済対策により臨時福祉給付金支給事業を実施したため，減額となっています。

項目		内容	30年度決算額	29年度決算額	町民一人あたりの額
消費的経費	人件費	職員の給料や，特別職等に対しての報酬など	11億2,953万2千円	11億3,616万2千円	12万1,442円
	補助費等	消防などの一部事務組合や各種団体への補助金や負担金など	9億6,037万円	9億5,113万1千円	10万3,254円
	扶助費	各福祉制度に基づく高齢者，障がい者，子育て支援など	8億9,664万3千円	9億3,443万6千円	9万6,403円
	物件費	消耗品，光熱水費，備品購入費，委託料など	8億1,102万8千円	8億2,448万6千円	8万7,198円
	維持補修費	各公共施設や道路などの軽微な修理	7,536万円	6,063万7千円	8,102円
その他経費	公債費	これまでの公共事業などの財源として借り入れたお金の返済金	8億1,256万円	8億3,946万6千円	8万7,362円
	繰出金	国民健康保険特別会計などへの繰り出し	6億1,568万1千円	6億7,720万5千円	6万6,195円
	積立金	町の各基金への積み立て	2億8,116万6千円	2億7,726万2千円	3万230円
	投資及び出資金	公営企業会計等への出資金	0円	0円	0円
	貸付金	硫黄山噴火対策に係る農業再生協議会への貸付金	335万5千円	0円	361円
投資的経費	普通建設事業費	道路，橋や各公共施設の建設事業，大規模な改修	12億806万9千円	13億9,680万2千円	12万9,886円
	災害復旧事業費	災害によって生じた被害の復旧	2,285万円	843万5千円	2,457円
計			68億1,661万4千円	71億602万2千円	73万2,890円

湧水町の決算を「家計」に例えると？

一般会計の決算を年間の収入が約400万円（１月あたり33万3千円）の平均世帯（夫婦共働き4人家族）の家計に置き換えてみると・・・

湧水家・１ヶ月の家計簿

《収　入》

給　与（町税などの自主財源）	8万2,251円
親からの援助（交付税，国県支出金など）	19万4,472円
貯金の取り崩し（繰入金）	2万1,978円
銀行等からの借入（町債）	3万4,299円
（銀行等からの新たな借入を3万4,299円に抑え，ローンを3万8,402円返済し，借金残額が減少していますが，貯金積立1万3,273円に対し，貯金の取り崩しは2万1,978円となり，貯金残額も減少しています。）	
計	33万3,000円
貯金残額（基金）	142万9,529円
ローン残額（町債）	474万3,649円

《支　出》

食費（人件費）	5万3,383円
家族の医療費や保険料（扶助費）	4万2,365円
ローンの返済（公債費）	3万8,402円
光熱費や通信費など（物件費）	3万8,338円
家・家財等の修理・買換え（維持補修費・普通建設事業費等）	6万1,760円
子どもへの仕送り（繰出金・補助費）	7万4,485円
貯金の積立（積立金）	1万3,273円
友人への貸したお金（貸付金）	161円
計	32万2,167円
残金（翌月へ繰越し）（実質収支）	1万833円

○特別会計決算報告

会計名	区分	決　算　額	実質収支額
国民健康保険事業	歳入	14億5,082万6千円	1,509万円
	歳出	14億3,573万6千円	
介護保険事業	歳入	14億6,286万5千円	5,752万5千円
	歳出	14億534万円	
後期高齢者医療事業	歳入	1億4,397万3千円	64万2千円
	歳出	1億4,333万1千円	

○企業会計決算報告

企業会計は，一般会計と違い日常の営業活動に要する収入と支出を示す「収益的収支」と，施設の建設や改良などに要する収入と支出を示す「資本的収支」に分かれています。

会計名	区分	決　算　額	
水道事業	収益的収支	水道事業収益	2億2,163万5千円
		水道事業費用	2億1,670万7千円
	資本的収支	資本的収入	1,517万8千円
		資本的支出	9,899万7千円

※企業会計は，会計方法が異なるため，不足額は過年度分損益勘定留保資金で補てんしました。

平成30年度決算に基づく健全化判断比率等の公表

○本町の財政の健全化を判断する比率は，いずれも警戒ラインを下回っています。

財政の悪化が進む地方公共団体の早期健全化と財政の再生などを目的とする「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」が制定され，健全化判断比率として４つの指標及び公営企業の経営状況を示す資金不足比率が定められています。この法律に基づき，平成３０年度の健全化判断比率，資金不足比率を以下に公表します。

湧水町の指標は，下表のとおり警戒ラインとなる早期健全化基準及び経営健全化基準を下回っていますが，老朽化した各施設への対応や，歳入の地方交付税等の減少などにより，わずかに健全化判断比率が上昇傾向にあります。

◆健全化判断比率（※実質赤字比率，連結実質赤字比率は全会計に赤字がないため算出されていません。）

指標名	平成30年度比率	早期健全化基準	財政再生基準	比　率　の　内　容
実質赤字比率	無し	15.0%	20.0%	一般会計の実質赤字額の割合であり，これが生じた場合には赤字の解消を図る必要があります。
連結実質赤字比率	無し	20.0%	30.0%	一般会計などの実質赤字額の割合であり，これが生じた場合には問題のある赤字会計が存在することとなり，赤字の早期解消を図る必要があります。
実質公債費比率	8.0%	25.0%	35.0%	一般会計などが負担する地方債償還額の割合であり，18％を超えると起債の許可が必要となり，25％を超えると一部の起債発行が制限されます。
将来負担比率	29.8%	350.0%	－	一般会計などが将来負担すべき実質的な負債の割合であり，この比率が高い場合，将来の財政運営が圧迫されるなどの問題が生じる可能性が高くなります。

◆資金不足比率（※資金不足比率は水道事業会計が資金不足となっていないため算出されていません。）

会計名	平成 30 年度比率	経営健全化基準	比　率　の　内　容
水道事業	無し	20.0%	公営企業の資金不足額の事業規模に対する割合であり，この比率が経営健全化基準以上となった場合には，経営健全化計画を定めなければなりません。

○各指標が基準を上回るとどうなるの？

【早期健全化基準を１つでも上回ると】

○　財政健全化計画を議会の議決を経て定め，速やかに公表するとともに，県知事へ報告し，この計画に基づく財政健全化に取り組むこととなります。

【財政再生基準を１つでも上回ると】

○　財政再生計画を議会の議決を経て定め，速やかに公表するとともに，県知事を経由して総務大臣に報告し，この計画に基づく財政再建に取り組むこととなります。なお，総務大臣の許可が得られなければ災害復旧事業等以外の地方債の起債が出来なくなります。

平成30年度　湧水町人事行政の運営等の状況

地方公務員法（昭和２５年法律第261号）第５８条の2及び湧水町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例（平成１８年湧水町条例第１号）第６条の規定に基づき，平成30年度の湧水町における人事行政の運営等の状況を次のとおり公表します。

１．職員の任免及び職員数に関する状況

(1)職員の採用と退職状況（単位：人）

区　分	退　職	採　用 (再任用含む)
人　数	2	4

(1)　平成30年度は2名の職員を新規採用しました。

(2)　退職者は，定年退職2名，普通退職0名，勧奨退職0名，懲戒免職0名でした。

(3)　再任用は，定年退職者等を従前の勤務実績等に基づく選考により，１年を超えない範囲内で任期を定め，常時勤務を要する職若しくは短時間勤務の職（１週間あたり15時間30分～31時間）に採用することができますが，平成30年度に再任用職員を2名採用しました。

(2)部門別職員数の状況　（単位：人）

部門	区分	職員数 H30.4.1	職員数 H31.4.1	増減数
一般行政部門（福祉関係を除く）	議　会	3	3	0
	総　務	36	37	1
	税　務	8	9	1
	農林水産	15	20	5
	商　工	6	6	0
	土　木	15	14	△1
	小　計	83	89	6
福祉関係	民　生	11	11	0
	衛　生	8	7	△1
	小　計	19	18	△1
一般行政部門計		102	107	5
特別行政（教育）		24	23	△1
公営企業等	水　道	3	3	0
	国　保	4	4	0
	介　護	9	9	0
	後期高齢	0	0	0
	小　計	16	16	0
合　計〔条例定数の合計〕		142〔175〕	146〔175〕	4

職員給与の定め方

地方公務員法に定める給与決定の原則に基づき，生計費，国や他の地方公共団体の職員の給与，民間事業の従事者の給与などを参考に町議会の議決を経て，「湧水町職員の給与に関する条例」などで定められています。

２．職員の給与の状況[町長部局等]

(1)人件費の状況（一般会計決算）

区分	住民基本台帳人口(30年度末)	歳出額 A	実質収支	人件費 B	人件費率 B/A	(参考) 29年度の人件費率
30年度	人 9,301	千円 6,816,614	千円 235,357	千円 1,129,532	% 16.57	% 15.99

※人件費には，特別職（各種委員を含む。）に支給される給料，報酬等を含みます。

(2)職員給与費の状況（一般会計当初予算ベース）

区分	職員数 A	給与費				一人当たり給与費 B／A
		給与費	職員手当	期末勤勉手当	計　B	
31年度	人 143	千円 539,690	千円 73,239	千円 218,089	千円 831,018	千円 5,811

※職員数は，H31.4.1現在で，水道事業は含みません。

※職員手当には退職手当，児童手当は含みません。

(3)職員の平均給料，給与月額等の状況（平成31年4月1日現在）

区分	一般行政職		
	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額
31年度	42.9歳	318,276円	360,957円

(1) 給与実態調査の数値です。
(2)「平均給料月額」とは，職員の基本給の平均月額です。
(3)「平均給与月額」とは，給料に諸手当を加えたものの平均月額です。

(4)職員の初任給の状況（平成31年4月1日現在）

区分	一般行政職	
	湧水町	国
大学卒	180,700円	180,700円
高校卒	148,600円	148,600円

(5)職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

一般行政職			
区分	経験年数 10 ～ 15年	経験年数 15 ～ 20年	経験年数 20 ～ 25年
大学卒	259,000円	327,900円	363,600円
高校卒	228,200円	293,600円	327,600円

(6)一般行政職の級別職員数の状況（平成31年4月1日現在）

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	計
標準的な職務内容	主事･主事補 技師･技師補	主任	主査	係長･主幹	課長補佐等･主幹･監理官	課長等 参事等	課長等 参事等	
職員数	15人	13人	18人	29人	33人	15人	0人	123人
構成比	12.2％	10.6％	14.6％	23.6％	26.8％	12.2％	0.0％	100％

(7)職員手当の状況

①期末手当・勤勉手当（平成30年度）

湧水町
1人当たり平均支給額（30年度）1,568千円

(30年度支給割合)

期　別	期末手当		勤勉手当	
	一般職	管理職	一般職	管理職
6月期	1.225	1.025	0.90	1.10
12月期	1.375	1.175	0.95	1.15
計	2.60	2.20	1.85	2.25

(加算措置の状況)
職制上の段階，職務の級等による加算措置
・役職加算　　5 ～ 15％
・管理職加算　なし

※期末・勤勉手当の1人当りの平均支給額は給与実態調査上の一般行政職（税務職・企業職等を除いた職）の平均です。

②退職手当（平成30年度）

区分	湧水町	
	自己都合･その他	勧奨･定年
勤続20年	19.6695月分	26.3655月分
勤続25年	28.0395月分	33.27075月分
勤続35年	39.7575月分	47.709月分
最高限度	47.709月分	47.709月分
その他の加算	定年前早期退職特例措置（退職手当特例制度による）	
1人当り平均支給額（平成30年度）	0千円	22,892千円

③特殊勤務手当　制度廃止済

④時間外勤務手当　※水道事業は含まれません

支給実績(29年度決算)	22,052　千円	職員1人当たり平均支給年額(29年度実績)	187　千円
支給実績(30年度決算)	20,358　千円	職員1人当たり平均支給年額(30年度実績)	170　千円

⑤その他の手当

手当名	内容及び支給単価	国の制度との異同	国の制度と異なる内容	30年度支給職員数	1人当たり平均支給月額
扶養手当	配偶者 6,500円 子(1人につき) 10,000円 父母等(1人につき) 6,500円 満16歳～22歳までの子〔加算〕 5,000円	同	－	82人	26,800円
住居手当	借家等　家賃23,000円以下の場合　家賃－12,000円 家賃23,000円以上の場合 (家賃－23,000円)×1/2＋11,000円 最高支給額　27,000円	同	－	37人	16,400円
通勤手当	交通機関利用者等職員 運賃相当額(最高限度額55,000円) 自動車等使用職員(片道2km以上) 2,000円～以下距離毎に異なる　最高31,600円	同	－	71人	4,100円
管理職手当	総務課長 33,000円 支所長 29,000円 その他の課長25,000円	異	役職により多種あり	17人	25,700円

※1人当りの平均支給月額は給与実態調査上の一般行政職（税務職・企業職等を除いた職）の平均です。

(8)特別職の報酬の状況

区分		給料月額等
給料	町長	764,000円 ※4月～3月(611,200円)
	副町長	608,000円 ※4月～3月(547,200円)
	教育長	574,000円 ※4月～3月(545,300円)
報酬	議長	305,000円
	副議長	252,000円
	常任委員長	244,000円
	議員	229,000円
期末手当	町長	3.30　月分
	副町長	3.30　月分
	教育長	3.30　月分
	議長	3.30　月分
	副議長	3.30　月分
	常任委員長	3.30　月分
	議員	3.30　月分

※は，平成30年度における独自減額措置です。

3.職員の勤務時間その他の勤務条件に関する状況

勤務時間	1週間の勤務時間	38時間45分	
	開始時間	8時30分	
	終了時間	17時15分	
	休息時間	廃止	
	休憩時間	12時～13時	
(年次有給休暇)取得状況	総付与日数	5,518日	
	総使用日数	1,212日	
	対象職員	142人	
	平均使用日数	8.5日	
	取得率	22.84％	
(育児休業)休業の状況	新たに育児休業した者	男性0人	女性1人
	前年からの取得者	男性0人	女性1人

4.職員の分限及び懲戒処分の状況

(1)分限処分者数　0人
(2)懲戒処分者数　2人

5.職員の服務の状況

(1)　服務の根本基準

地方公務員法第30条は「すべての職員は，全体の奉仕者として公共の利益のために勤務し，かつ，職務の遂行に当たっては，全力を挙げてこれに専念しなければならない。」と定めています。これは，憲法第15条第2項が「すべての公務員は全体の奉仕者であって，一部の奉仕者ではない。」と規定しているところを受けたものです。これを実現するための地方公務員法上の義務は，次のとおりです

①法令及び上司の命令に従う義務
②職務に専念する義務
③信用失墜行為の禁止
④秘密を守る義務
⑤政治的行為の制限
⑥争議行為等の禁止
⑦営利企業等の従事制限

6.職員の研修及び人事評価の評定の状況

	研修区分	期間	参加人数
一般研修	新規採用職員研修(前期)　他4	14日	18名
その他	使用料等の滞納債権の回収強化研修　他1	6日	15名
町独自	コンプライアンス研修	12日	645名

〔人事評価の状況〕

職員の主体的な職務遂行や自己啓発を促し，職員の人材育成と組織の活性化を図るため，人事評価を実施し，その結果を適材適所の人員配置等に活用しています。

7.職員の福祉及び利益の保護の状況

(1)厚生事業の実施状況概要

区分	内容
職員の安全衛生管理	職場における安全衛生の確保を図るため，各種施策を実施しました。 ①職員安全衛生委員会の開催 ②職員定期健康診査の実施 ③メンタルヘルス研修の実施(管理職員向け，一般職員向け) ④ストレステストの実施 ⑤メンタルヘルスカウンセリングの実施

(2)公務災害補償の発生状況

区分	身分	請求件数	認定件数	
			公務上	公務外
公務災害	常勤職員	0件	0件	0件
通勤災害	常勤職員	0件	0件	0件

※常勤的非常勤職員は除く

公務災害補償制度は，職員が公務上の災害(負傷・疾病・障害・死亡)又は通勤途中に災害を受けた場合に，その災害によって生じた損害の補填(補償)と，被災職員の社会復帰の促進及び職員・遺族の援護を図るために必要な事業(福祉事業)を行うことを目的としています。具体的には，地方公務員法第45条に基づいて定められた地方公務員災害補償法によって定められています。

(3)勤務状況に関する措置の要求の状況

H29年度末係属件数	H30年度末措置要求件数	H30年度処理件数			H30年度末係属件数
		取下	却下	判定	
0件	0件	0件	0件	0件	0件

※湧水町は，公平委員会の事務を鹿児島県人事委員会に委託しています。

地方公務員法第46条において職員は，給与，勤務時間，その他の勤務条件に関し，公平委員会に対して，地方公共団体の当局により適当な措置が執られるべきことを要求することができることになっています。

(4)不利益処分に関する不服申立ての状況

H29年度末係属件数	H30年度末不服申立件数	H30年度処理件数			H30年度末係属件数
		取下	却下	判定	
0件	0件	0件	0件	0件	0件

※湧水町は，公平委員会の事務を鹿児島県人事委員会に委託しています。

地方公務員法第49条の2において職員は，その意に反して不利益な処分を受けた場合は，公平委員会に不服申立て（審査請求又は異議申立て）をすることができることとなっています。

8.職員の給与の状況[水道事業]

(1)職員給与費の状況

①決算

区分	総費用 A	純損益又は実質収支	職員給与費 B	総費用に占める職員給与費比率　B／A	(参考)平成29度の総費用に占める職員給与費比率
30年度	千円 208,448	千円 2,523	千円 21,757	% 10.44	% 10.86

※職員給与費には法定福祉費は含みません。

②当初予算ベース

区分	職員数 A	給与費				一人当たり給与費　B／A
		給料	職員手当	期末勤勉手当	計　B	
31年度	人 4	千円 15,924	千円 2,235	千円 6,547	千円 24,706	千円 6,177

※給与費は31年度当初予算額に計上された額です。
※職員手当には退職手当，児童手当は含みません。

(2)職員の基本給，平均月収額及び平均年齢の状況（平成31年4月1日現在）

企業職	平均年齢	基本給	平均月収額
	44.6 歳	332,800 円	506,752 円

※「基本給」とは職員の基本給の平均月額です。
※「平均月収額」とは給与に諸手当を加えたものの平均月額です。

(3)職員の手当の状況（平成30年度）

項目		平均支給年額（1 人当たり）		支給内容
① 期末手当・勤勉手当		1,626 千円		内容及び支給単価等は一般行政職と同じ
② 退職手当		0 千円		
③ 特殊勤務手当		制度廃止済		
④ 時間外勤務手当		242 千円		
⑤ その他の手当		支給者数	平均支給月額	
	扶養手当	2 人	12,500 円	
	住居手当	1 人	17,000 円	
	通勤手当	1 人	7,100 円	
	管理職手当	1 人	25,000 円	

ゆうすいのスポーツ

第73回県民体育大会

※上位入賞者のみ掲載

【柔道】
▼団体
優勝　姶良地区代表
徳田　翼（中津川地区）
住谷　秀貴（中津川地区）

【剣道】
▼団体
優勝　姶良地区代表
（監督）潟村　篤史（中津川地区）
鶴田　秀介（中津川地区）
福島　恵太（中津川地区）
榎園　智司（中津川地区）
樽本　康平（中津川地区）

【ラグビー】
優勝　伊佐地区代表
村田　隼基（西下場地区）

【グラウンド・ゴルフ】
▼団体
第3位　姶良地区代表
（監督）鈴木　加代子（上川西地区）
丸山　竹一（上川西地区）
河村　一男（停車場地区）
松元　博子（般若寺地区）
宮田　ユリ子（下川西地区）
加治木　正晃（中津川地区）
中村　清子（般若寺地区）

【バドミントン】
▼男子団体
第3位　姶良地区代表
松井　昭悟（下川西地区）
久保　文明（北方地区）

第74回国民体育大会（茨城大会）

【バレーボール】
第4位　鹿児島県代表
古川　琴美
（鹿児島南高校1年：鶴丸地区）

【剣道】
鹿児島県代表
（監督兼選手）
東中尾　修（中津川地区）

日本スポーツマスターズ岐阜清流大会

○期日：9月14～15日
○場所：岐阜市

【空手道競技】
第5位　川本　友美（東中下場地区）

令和元年度 湧水町合同金婚式

～ともに歩んだ50年。～

10月31日，栗野中央公民館において合同金婚式が挙行され，金婚式を迎えられた3組のご夫婦が式典に参加されました。

今年金婚式を迎えられたご夫婦の方々は，昭和44年に結婚され，現在に至るまでの50年を，当時の出来事をまとめた資料を見ながら振り返りました。

また，式典では，誓杯(せいはい)の儀(ぎ)が執り行われ，祝詞・記念品（金杯）が贈呈されました。

楽しい中にも厳(おごそ)かな雰囲気の中，今まで以上に夫婦ともに元気で笑顔で過ごしていこうと思いを新たにしました。

金婚式を迎えられた皆様，これからもますますお元気でお過ごしください。

式に参加されたご夫婦は次の方々です。

	氏　名	結婚記念日	自治会
1	水流添　勇通　作子	昭和４４年４月５日	川南西
2	安　藤　薫シ　エ ト	昭和４４年２月１０日	原　田
3	山　下　中ツ　ヱ ミ	昭和４４年４月１９日	田尾原

（敬称略）

お知らせ掲示板

町などからのお知らせや募集などの情報をお届けします。

第39回 からいも交流・春ホストファミリー募集について

日本の大学にいる外国留学生を、ホストファミリーとして受け入れてみませんか。

▼受入期間
令和2年
3月8日（日）～22日（日）

▼申込締切
令和2年1月31日（金）

▼申込・問合せ先
NPO法人からいも交流事務局
☎090－1926－8380

放送大学入学生募集

放送大学はテレビ・インターネットで授業を行う通信制の大学です。働きながら大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で、幅広い世代の方が学んでいます。ただいま2020年4月入学生を募集しています。詳しい資料を送付致しますので、お気軽にお問い合わせください。

▼募集学生の種類

○教養学部
科目履修生
（6ヶ月在学し、希望する科目を履修）
選科履修生
（1年間在学し、希望する科目を履修）
前科履修生
（4年以上在学し、卒業を目指す）

○大学院
修士科目生
（6ヶ月在学し、希望する科目を履修）
修士選科生
（1年間在学し、希望する科目を履修）

▼出願期間

○第1回募集
令和元年11月26日（火）
～令和2年2月29日（土）

○第2回募集
3月1日（日）～3月17日（火）

※インターネット出願も受け付けています。

▼資料請求・問合せ先
〒892－8790
放送大学鹿児島学習センター
☎090－5922－1703
FAX 099－239－3841
ホームページ：https://www.ouj.ac.jp

税務署でのご相談は事前のご予約を！

国税について面談による相談を希望される場合や相談内容により電話等での回答が困難な場合には、電話等で事前に相談日時等をご予約いただいた上で、所轄の税務署においてご相談をお受けしております。

▼加治木税務署面談日
※祝日及び年末年始を除く

○所得税・個人事業者の消費税
1月・4月～12月毎週火～木曜日

○譲渡所得（個人）・相続税・贈与税・財産の評価
毎月　毎週水曜日
（確定申告期間中は除く）

○法人税・消費税・印紙税・源泉所得税
毎月　毎週火・木曜日

▼問合せ先
☎0995－62－2161

ゆうすい文芸

・この「ゆうすい文芸」コーナーに句を掲載したい方は、毎月15日までに栗野中央公民館までお届けください。

短歌

満天の星空眺むどの星に父母は着いたやあきずに眺む　中村　綾子
しゃぼん玉仲間はづれの子が吹けば空をめがけて上へとあがる　坂元　美子
秋立ちて陽の恵に促され稲の色付き穂を垂れ初めき　今西　麗子
草叢に鳴く虫達のオーケストラ　タクトを振るは蟷螂なるか　榎木志津代
消費税十パーセント上がるけど五パーセント節約するよ　久保　隆雄
元号は令和となりし朝五時の風清清しはだけた胸に　崎田　ユミ
彼岸花白萩ゆらす秋の風　白萩好みし母思う朝　林　静子
爽やかな秋風受けてウォーキング今日の体調に階段登る　内村美代子
曼珠沙華ペットボトルの風車ならびて畦の土竜除けする　福田三四五
南無阿弥陀仏蘇る在りし顔命日九年子等に頼りて　内村とし子

川柳

病院の薬も提げて種子物屋　広田シゲ子

俳句

ほやほやの籾ぽつぽつと轍右へ　西園らん子
金砂銀砂おどれる如き泉かな　綾織　統一

薩摩狂句（唱）福田三四五

後前え着てん気付らん年齢が来っ
（唱）昭和平成令和ち暮れっ

毎年来っ台風が稲を倒らけっ
（唱）テレビゅ見い見い「海せぇ行け」ち　ちょっしもた

良か色目出揃た稲を刈い終けっ
（唱）台風が来んうち早え仕舞じゃした　店ん幸ちゃん

第14回 Jesse's News Letter

「Autumn Impressions」：インスピレーションの秋！

皆さん，こんにちは！１１月になり，涼しい風とともに私たちの周りも美しい秋色になりました。この美しい気候と景色は，私の執筆意欲を高めます!!

よく「なぜ日本語の勉強を始めたの？」と尋ねられますが，それは，創造的な執筆に対する特別な「想い」によるものです。中学生の頃，私は詩を読むことが大好きで，ある日，日本の詩集である「百人一首」に出会いました。

まず詩の英訳を読んで，日本語の音声を聴きました。私は日本語の言葉の響きが好きになり，詩をさらに理解するために，日本語を学びたいと思いました。

百人一首の中でお気に入りは，壬生忠岑（みぶのただみね）の「３０番」です。

悲しみと切望の感情が表現されていて好きな詩です。

私の最大の目標の１つは，日本語で詩を書くために，日本語のスキルを高めることです。

今回は，秋にインスピレーションを受けて，秋の夜のキャンプファイヤーを題材に短歌形式で英詩を書いてみました!!

November twilight
lost memories dancing on
warm, cracking embers.
They draw me in, painting my
cheeks a radiant crimson.

１１月の黄昏
永く忘れていた思い出が
暖かな残り火に舞っている
その思い出に引き込まれ，
私の頬は紅く染まる

みなさんが素敵な秋の気候に触発されて，アート創作や，野外探検など，好きなことをして楽しむことを願っています！　では，see you next month!

壬生忠岑（みぶのただみね）[860 年 -920 年]
平安時代の歌人で三十六歌仙の一人
百人一首 壬生忠岑「３０番」
『有明の つれなく見えし 別れより　暁ばかり 憂きものはなし』
※解釈については，幾通りかありますので，割愛します。

＊ソフィア・ラーダーの国際交流日記＊

ニューヨークと言えばピザ

ピザはもちろん，イタリア起源です。しかし，ニューヨークもピザで有名です。なぜならば，1900 年～ 1914 年に約２百万人のイタリア人がアメリカへ移住し，ほどんどの人がニューヨーク市に住み着きました。そしてレストランを建てて，イタリア料理を広めていきました。移住民のコミュニティがアメリカで広げた有名なものは何よりも「ピザ」です。現在でも大人気です。作り方はさまざまですが，すべては「ニューヨークスタイル」だと言われています。本場のピザと相違点がたくさんありますが，一番違うところはサイズと生地です。イタリアの生地はカリカリで大きさは 20㎝ぐらいですが，アメリカの生地はモチモチしていて 50㎝ぐらいです。ニューヨークではカットされたピザを買うのが普通です。どうしてこのような違いがあるのでしょうか？大きいサイズはロンバルディーズというお店で最初に発売し，大ヒットしたことから，他の店も大きいサイズを販売するようになりました。そして，生地はミネラルが豊富でおいしいといわれるニューヨークの水を使用しているのが特徴です。私は実家に帰るたびに，近所のピッツァリア（ピザのお店）に行って色んな種類のピザを買います。イタリア人から見ると「ピザ」とは考えられないかもしれませんが，ニューヨーカーの私にとっては最高です。

国民年金のお知らせ

11月は「ねんきん月間」
11月30日(いいみらい)は「年金の日」です。

「ねんきんネット」をご利用下さい！

「ねんきんネット」はパソコンやスマートフォンからご自身の年金情報を手軽に確認できるサービスです。

～「ねんきんネット」でできること～

1．ご自身の年金記録の確認
2．将来の年金見込額の試算
3．電子版「ねんきん定期便」の閲覧
4．受給に関する各種通知書の確認　　など

他にも，再交付申請や持ち主不明記録の検索など様々な機能があります。
１１月３０日の年金の日に，ご自身の記録を確認して，老後の生活設計に思いを巡らせてみてはいかがでしょうか。

詳しくは「ねんきんネット」で検索＞＞＞　ねんきんネット　検索

「年金出張相談」のご案内

開催場所・日時

場　所　：　湧水町役場　栗野庁舎　別館２小会議室
日　時　：　１２月１９日（木）　令和２年２月２０日（木）
9：30 から 15：30 まで（12：15 ～ 13：00 を除く）

相談に関するお問い合わせ・ご予約

加治木年金事務所　お客様相談室　☎ 0995-62-3511

※自動音声案内が流れましたら，最初に「１」を押してください。
次の自動音声案内が流れましたら「２」を押してください。
電話予約受付時間は８：３０から１７：１５までです。
（土・日・祝日，１２月２９日～１月３日を除く）

「社会保険料（国民年金保険料）控除証明書」について

平成３１年１月から令和元年９月３０日までに国民年金保険料を納付された方に送られています。（令和元年１０月１日から令和元年１２月３１日までに，今年初めて国民年金保険料を納められた方には，翌年の２月上旬に送付される予定です。）

国民年金保険料は社会保険料控除としてその年の課税所得から控除され，税額が軽減されますので，確定申告書の提出の際に必ずこの証明書，または領収証書を添付してください。

問合せ先	栗野庁舎　住民税務課　TEL７４－３１１１（内線２１５４） 加治木年金事務所　TEL６２－３５１１

ご寄附 ありがとうございました。

くりの図書館寄附金贈呈

栗野中学校昭和五〇年三月卒業還暦同窓会の皆様から，ご寄付をいただきました。
図書館の本や資料購入のため，大切に使わせていただきます。ありがとうございました。

「燃ゆる感動かごしま国体」PR看板　寄贈

10月25日，第75回国民体育大会「燃ゆる感動かごしま国体」のPR及び機運醸成ため，有限会社三石建設工業からPR看板を協賛いただきました。その後，池上会長（町長）から協賛事業者に対し，感謝状を贈呈しました。PR看板は，県道55号加治木・栗野線沿いに設置されました。
多くの方に見ていただき，さらなる機運醸成につながることを期待します。

まちのひろば

ボランティア清掃

１０月２４日　公益社団法人　湧水町シルバー人材センターでは，本町の観光施設である丸池公園のボランティア清掃を行いました。当日は約３０名の会員が集まり草払い，剪定作業，栗野駅構内の窓ふき等を熱心に行っており，丸池公園にはたくさんのお客さんが来園されると思います。また，シルバー人材センターでは，会員も随時募集しております。

このひろばでは，広報紙の感想，取り上げてほしい記事，写真等，町民の皆さまと作成していくスペースです。たくさんの募集や声をお待ちしております。※応募締切　毎月１０日まで
必要事項を記入の上，以下のメールアドレスにご応募ください。
●お名前　●写真の説明　●連絡先　●路傍の花の情報もお待ちしています。

【問合せ先】　栗野庁舎　総務課　文書広報係
☎ 74-3111（内線 2216）　somu@town.yusui.kagoshima.jp

おめでた

（敬称略）（令和元年10月届出分）

（新生児）（保護者）（自治会）

西牟田（にしむた） 翠月（みつき） 誠 尾鉢

植村（うえむら） 愛樹（あき） 信一 塔之原ニュータウン

おくやみ

（敬称略）（令和元年10月届出分）

（故人）（亨年）（自治会）

長井 カク 85 竹田吉松

下川 好司 88 塔之原ニュータウン

白川 久子 91 般若寺前

北園 アキ子 85 諏訪

※町外にて届を提出された方でおくやみ欄の掲載が必要な方は住民税務課までご連絡ください。

ご寄付ありがとうございました

湧水町社会福祉協議会

（令和元年10月届出分）

【香典返し】

陣前の山内アツ子さんから
（一範さん死去）

般若寺前の白川健一さんから
（久子さん死去）

諏訪の加治佐かよ子さんから
（北園アキ子さん死去）

般若寺前の松田五月男さんから
（ヒトリさん死去）

町外の山下高明さんから
（角睦子さん死去）

※香典返し寄付につきましては，寄付受付日で掲載するため，おくやみの月とは異なる場合がありますので，ご了承ください。

※いただきましたご寄付は，地域福祉向上のため，有意義に活用させていただきます。

人口の動き

住民基本台帳による
※外国人を含む

（前月比，前年同月比）

人口	9,220人	（－9人，－189人）
男	4,318人	（－7人，－79人）
女	4,902人	（－2人，－110人）
世帯数	4,780戸	（－2戸，－36戸）
転入	18人	
転出	16人	
出生	2人	
死亡	13人	

令和元年10月末現在

日曜・祝日在宅医（薬局）（12月）

12月1日（日）
ひらしまクリニック 74-2800
くるみ薬局 74-5869

12月8日（日）
霧島桜ヶ丘病院 78-3135
さくらの杜薬局 78-8282

12月15日（日）
林内科 72-1818
サン調剤薬局 72-1800

12月29日（日）
前田医院 74-5001

12月30日（月）
林内科医院 75-2047
ピアノ薬局 75-4526

12月31日（火）
伊東内科クリニック 72-9088
タイガー薬局 64-6700

※都合により変更になる場合がありますので，ご連絡の上，受診してください。

日曜・祝日歯科救急診療

時間 午前9時から午後3時まで

場所 姶良地区歯科医師会館
口腔保健センター
（鹿児島空港近く）

TEL 0995－58－4388

※受診の際は必ず保険証をご持参ください。

町長動静

（10月1日～31日）

10月1日（火）
・九州防衛局企画部長来庁
・町秋まつり実行委員会
・栗若会災害用エアーベット寄贈式

10月2日（水）
・県ホルスタイン共進会

10月3日（木）～5日（土）
・国民体育大会茨城国体カヌー競技視察

10月6日（日）
・上場小運動会

10月7日（月）
・オリンピック聖火リレーランナー選考会議
・鹿児島レブナイズ表敬訪問
・姶良地区医療協議会総会

10月8日（火）
・町高原フェスタ実行委員会
・姶良地区林材協会県産材利用推進陳情対応
・町豊祭相撲大会練習激励

10月9日（水）
・議会運営委員会
・行政懇話会

10月10日（木）
・姶良市・伊佐市・湧水町身体障害者レクリエーションスポーツ大会
・林内科医院図書寄贈に伴う感謝状贈呈式
・議員全員協議会
・町豊祭相撲大会練習激励

10月11日（金）
・議会定例会最終本会議
・肥薩線全線開業110周年記念事業実行委員会
・町表彰諮問委員会

10月12日（土）
・日本を美しくする会「掃除を学ぶ会」による栗野中学校トイレ清掃作業及び寄附対応

10月13日（日）
・町豊祭相撲大会神事
・町豊祭相撲大会土俵祭り
・町豊祭相撲大会

10月14日（月）
・町子ども発達支援センター「みのり」運動会
・北方地区運動会

10月15日（火）
・秋の勝栗神社例祭

10月16日（水）
・区長会
・修学旅行民泊受入れに伴う開校式
・子ども子育て会議

10月17日（木）
・陸上自衛隊西部方面隊来庁対応
・県農政部との意見交換会

10月18日（金）
・全国環境連全国大会

10月20日（日）
・東中下場地区スポーツ大会
・西下場地区スポーツ大会

10月21日（月）
・環霧島会議

10月23日（水）
・町腎友会会長来庁
・県鉄道整備促進協議会
・JR九州への要望活動

10月25日（金）
・茨城県大子町支援物資出発式
・町国体関係絵画コンクール審査会

10月26日（土）
・町人権啓発推進会議現地研修会及び交流会

10月27日（日）
・米永地区運動会
・鹿児島レブナイズ試合始球式

10月28日（月）
・富山県朝日町議会研修対応
・町消防団幹部会

10月29日（火）～30日（水）
・安全・安心の道づくりを求める全国大会及び要望会

10月31日（木）
・町合同金婚式
・姶良伊佐保健医療圏地域医療構想調整会議

ゆうすい くらしのカレンダー

…くりの図書館　…いきいきセンターくりの郷　栗保…栗野保健センター
吉保…吉松保健センター　吉体…吉松体育館　栗中公…栗野中央公民館
吉中公…吉松中央公民館　町民ホール…いきいきセンターくりの郷町民ホール

※下記に書いてあるイベント情報の日程は変更する場合があります。

日	月	火	水	木	金	土
11/17	11/18	11/19	11/20	11/21	11/22	11/23
	栗保 母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 栗保 子育て相談 (13:00～17:15) 休館日 休館日	栗保 げんき湧くわく教室 (9:15～11:15 受付9:00～) 資源ごみ収集 (北方・轟・幸田・米永地区)	温泉健康相談 (13:00～16:00)		資源ごみ収集 (川東地区)	粗大ごみ収集 (川東地区)
11/24	11/25	11/26	11/27	11/28	11/29	11/30
	栗保 母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 栗保 子育て相談 (13:00～17:15)	いい風呂の祭り (温泉ゆっくりらんど) 資源ごみ収集 (上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区)	温泉健康相談 (13:00～16:00)	吉保 心も体も元気教室 元気アップコース (9:30～11:00)	粗大ごみ収集 (上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区) 心も体も元気教室 元気アップコース (13:30～15:00)	
12/1	12/2	12/3	12/4	12/5	12/6	12/7
	栗保 母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 栗保 子育て相談 (13:00～17:15)	資源ごみ収集 (北方・轟・幸田・米永地区)	栗保 母子相談 14:00～14:15 ※受付時間厳守		資源ごみ収集 (川西地区) 心も体も元気教室 元気アップコース (13:30～15:00)	
12/8	12/9	12/10	12/11	12/12	12/13	12/14
	栗保 母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 栗保 子育て相談 (13:00～17:15)	資源ごみ収集 (上場・老竹・長谷・東中下場・西下場地区)	温泉健康相談 (13:00～16:00)	吉保 心も体も元気教室 元気アップコース (9:30～11:00)	資源ごみ収集 (川東地区)	
12/15	12/16	12/17	12/18	12/19	12/20	12/21
	栗保 母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 栗保 子育て相談 (13:00～17:15) 休館日	資源ごみ収集 (北方・轟・幸田・米永地区)	温泉健康相談 (13:00～16:00) 心も体も元気教室 元気アップコース (13:30～15:00)	年金相談 (9:30～15:30) 栗野庁舎別館2 小会議室(予約制)	資源ごみ収集 (川西地区)	

くりの図書館コーナー

開館時間　午前10時～午後6時(金曜日のみ午後7時まで)
【休館日】毎週月曜日・第４木曜日,
祝日(こどもの日,海の日,文化の日を除く),
年末年始，特別館内整理日

いきいきセンターコーナー

温泉営業時間	午前10時～午後9時45分（最終受付は午後9時15分）	
休館日	毎月第3月曜日（但し第3月曜日が祝日の場合は翌日）・元日	
町民ホール	町文化祭作品展	11月14日(木)～12月11日(水)
	大倉野書道教室作品展	12月14日(土)～1月6日(月)

発行／湧水町役場総務課　連絡先　〒899-6292 鹿児島県姶良郡湧水町木場222番地 TEL 0995-74-3111 FAX 0995-74-4249